# cosφ Regler CPR-2.0

#### **FEATURES**

Der cosφ Regler CPR-2.0 dient der Spannungsregelung zur Fein- Synchronisation und der cosφ Regelung von dem Netz parallelgeschalteten Synchrongeneratoren und verfügt über die folgenden Funktionen:

- Spannungs- Regler
- Sollwertvorgabe über
  - o Analogeingang 4..20 mA
  - o Frontseitiges Potentiometer
- Quasistetiger Regler +/- taktend
- Stetiger Regler Analogausgang -10...0...+10 V
- Datenschnittstelle

## 2.0 Beschreibung

### 2.1 Spannungsregelung

Die Spannungsregelung wird durch Anlegen des Freigabesignals an Klemme "En U" (Klemme 4) und "EN n" (Klemme 6) aktiviert. Ist der Generator im Bereich der Nennspannung (+/- 15%) werden an den Relaisausgängen Taktimpulse zum Feinabgleich Generatorspannung an die Netzspannung ausgegeben. Gleichzeitig gibt der Analogausgang die Regelgröße als stetiges +/-10V Regelsignal aus. Durch Reihenschaltung des internen 500 Ohm Widerstands (Klemme 16,18) kann ein Ausgangssignal von +/- 20 mA simuliert werden. Endbereich und Offset des Analogausgangs sind über frontseitige Potentiometer einstellbar. Die Steigung des Analogsignals kann zur Anpassung des Reglers invertiert werden. Der Analogausgang ist mit Ausnahme der Anschlüsse 14/15 und 8,9 von den andere Anschlüssen galvanisch getrennt.

#### 2.2 cos φ Regelung

Nach erfolgter Parallelschaltung (Klemme 6, "EN n" = 0 V) und Leistungsabgabe des Generators, schaltet das Gerät in die Betriebsart



cosφ Regelung um. Die Relaisausgänge U+, bzw. U- geben die Regelgröße als quasistetiges Taktsignal mit moduliertem Impuls-/ Pausenverhältnis aus.

Die Sollwertvorgabe kann über das frontseitige Potentiometer oder über den Analogeingang 4..20 mA vorgenommen werden. Die Umschaltung erfolgt automatisch, wenn am Analogeingang ein Signal > 3 mA eingespeist wird.

Am Analogausgang steht die Regelgröße als +/-10V Signal zu Verfügung. Durch einen internen 500 Ohm Widerstand kann ein Analogausgang +/- 20mA simuliert werden.

Der Analogausgang besitzt PI Regelcharakteristik. Die Parameter kp und ki können mittels frontseitiger Potentiometer eingestellt werden. Mit dem Regler  $\Delta I/\Delta t$  kann die Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs im Bereich von 0,1...1V/s eingestellt werden.

#### 3.1 Funktionsablauf

Das Gerät kann bei vorhandener Netz-/Generatorspannung durch den Freigabeeingang in Betrieb genommen werden. (Klemme 5="GND" / 4=,,EN U", 6=,,En n" = +12/24 V). In dieser Betriebsart erfolgen Spannungsregelung zur Synchronisation und cos phi Regelung.

Alternativ kann das Gerät bei aktivierter Freigabe mit dem Aufkommen des Generatorstromes in Betrieb genommen werden. (Klemme 5 "GND" / Klemme 8 "0" sowie Klemme 4 "EN U" / Klemme 9 "+" gebrückt)

Wird das Gerät ausschließlich zur cos phi Regelung eingesetzt, wird die Spannungsregelung durch Nichtbeschaltung des Freigabeeinganges "EN n" deaktiviert.

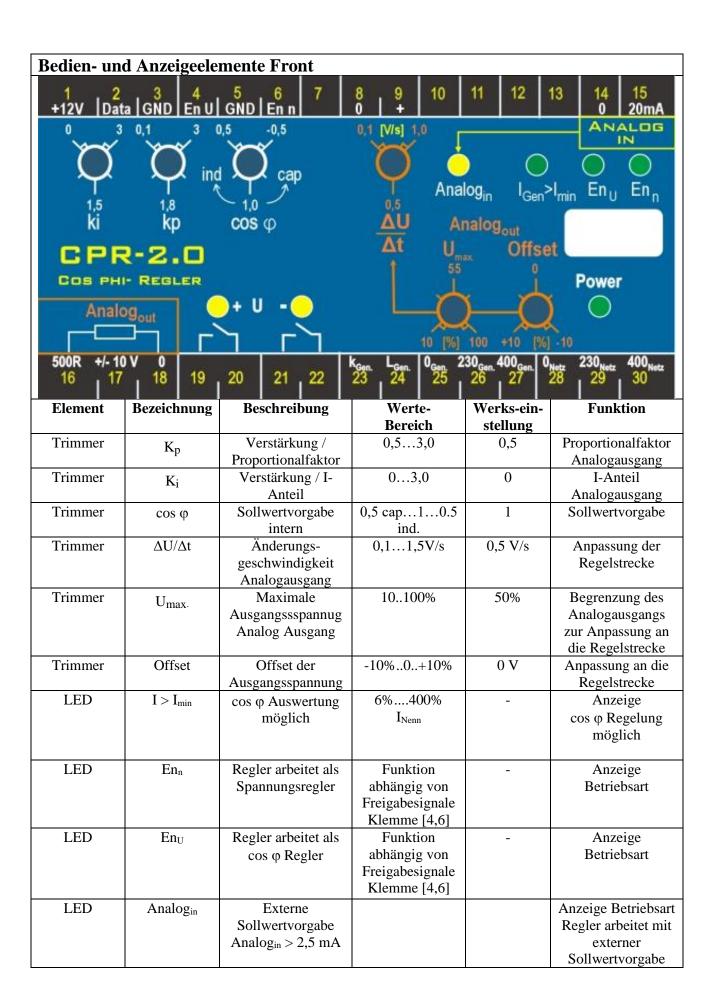
#### 4.0 Datenschnittstelle

Das Gerät verfügt über eine serielle Datenschnittstelle. Über das Interface IF-1 kann das Gerät an die RS232 Schnittstelle eines PCs angeschlossen werden.

An der Datenschnittstelle werden im Normalbetrieb die gemessenen Daten von Netz und Generator, sowie die Einstellwerte der frontseitigen Potentiometer ausgegeben.

### **4.1 Parametrierung**

Abgleich und Parametrierung des Gerätes sind über ein Standard- Terminalprogramm und RS232 Interface IF-1 möglich. Dadurch kann das Gerät den anlagen-/kundenspezifischen Gegebenheiten, sowie sich evtl. ändernden Vorgaben des Netzbetreibers angepasst werden.



# **4.0 Technische Daten**

Gehäuse				
	nach VDE 0100 und VBG 4			
Befestigung				
Abmessungen	L 75 x B 99,7 x H 110 (mm <sup>3</sup> )			
Schutzart	Gehäuse IP 40			
	Klemmen IP 20			
Gehäuseabdeckung	Transparent, plombierbar			
Umgebungstemperatur				
Hilfsspannung				
	100/110 V AC (Best.Nr.:428.203.100)			
	+15 / - 30%			
	(Aus Netz- / Generatorspannung)			
Leistungsaufnahme				
Messung				
Wessung	Echt-Effektivwert- Messung, 10 Messungen/s, Genauigkeit 1,5 % v.E.			
	Echt-Effektiv weft- Wessung, 10 Wessungen/s, Ochaufgkeit 1,5 % v.E.			
	0 180 % I <sub>Nenn</sub> (max 10A, 20s), Auflösung: 10 Bit			
	Echt-Effektivwert- Messung, 10 Messungen/s, Genauigkeit 20 % v.E.			
	Phasenverschiebung U/I -150°+150 ° el.			
	Genauigkeit $\pm -2^{\circ}$ el. $(0.5 \text{ A} < I_{\text{Mess}} < 15 \text{ A})$			
	(1)			
	25200 Hz, Periodendauermessung.			
	Auflösung 0,01 Hz, Genauigkeit 0,05 Hz			
	Authorning 0,01 112, Genautgkeit 0,03 112			
	4(12)20 mA DC Sollwertvorgabe Auflösung 10 Bit.			
	Entsprechend cos phi 0,5 cap10,5 ind.			
	Digital-Eingang Freigabe Spannungs-/ cos (p Regelung (En U, En n)			
Digital-Eingang	Freigabe Spannungs-/ cos φ Regelung (En U, En n)			
Digital-Eingang Einstellung				
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53 - Verstärkung Ki Analogausgang: 03			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53 - Verstärkung Ki Analogausgang: 03 - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53 - Verstärkung Ki Analogausgang: 03 - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%			
Einstellung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53 - Verstärkung Ki Analogausgang: 03 - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100% - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%			
	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.			
Einstellung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V			
Einstellung  Spannungs-/	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer - Cos φ - 0,51+0,5 - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53 - Verstärkung Ki Analogausgang: 03 - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100% - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.			
Einstellung  Spannungs-/	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V			
Spannungs-/ cos φ- Regelung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10 V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub>			
Spannungs-/ cos φ- Regelung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0			
Spannungs-/ cos φ- Regelung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 % Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10 V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für: Relais U- / U +			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für:  Relais U- / U +  Enable n, Enable U , I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub>			
Spannungs-/ cos φ- Regelung	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für: Relais U- / U + Enable n, Enable U , I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für:  Relais U- / U +  Enable n, Enable U , I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+  1 Relais - Schließer U-			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für: Relais U- / U + Enable n, Enable U , 1 > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+ 1 Relais - Schließer U- 1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer   - Cos φ - 0,51+0,5   - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53   - Verstärkung Ki Analogausgang: 03   - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s   Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %   Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %   Über Potentiometer - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%   - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%   Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.   Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V   Steigung des Analogsignals invertierbar (x - 1), siehe 5.0   cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für:   Relais U- / U +   Enable n, Enable U, I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+   1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit   1 Datenschnittstelle			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für:  Relais U- / U +  Enable u, Enable U, I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U-  1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit  1 Datenschnittstelle  (9600 Baud, 8 Bit, No Parity, 1 Stop Bit)Alle Relais Arbeitsstromkontakt			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen  Ausgänge	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer   - Cos φ - 0,51+0,5   - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53   - Verstärkung Ki Analogausgang: 03   - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s   Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %   Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %   Über Potentiometer - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%   - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%   Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.   Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V   Steigung des Analogsignals invertierbar (x -1), siehe 5.0   cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für:   Relais U- / U +   Enable n, Enable U, I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+   1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit   1 Datenschnittstelle   (9600 Baud, 8 Bit, No Parity, 1 Stop Bit)Alle Relais Arbeitsstromkontakt   Relais: Belastbarkeit 250 V AC, 125 W, 25 VA			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen  Ausgänge	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für: Relais U- / U +  Enable n, Enable U, 1 > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> 1 Relais - Schließer U+  1 Relais - Schließer U-  1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit  1 Datenschnittstelle  (9600 Baud, 8 Bit, No Parity, 1 Stop Bit)Alle Relais Arbeitsstromkontakt Relais: Belastbarkeit 250 V AC, 125 W, 25 VA  7.7			
Spannungs-/ cos φ- Regelung  Anzeigen  Ausgänge	Über geeichte, digitalisierte Potentiometer  - Cos φ - 0,51+0,5  - Verstärkung Kp Analogausgang: 0,53  - Verstärkung Ki Analogausgang: 03  - Änderungsgeschwindigkeit des Analogausgangs 0,11 V/s  Genauigkeit Endbereiche +/- 0,1 %  Reproduzierbarkeit über gesamten Einstellbereich +/- 0,2 %  Über Potentiometer  - U max. (Ausgang +/- 10 V) 10100%  - Offset I (Ausgang +/- 10 V) -10010%  Dreipunktschrittregler PI- Charakteristik, Relais-Schließer +/- taktend.  Stetiger PI-Regler Ausgang +/- 10 V  Steigung des Analogsignals invertierbar ( x -1), siehe 5.0  cos φ- Auswertung im Bereich von 6300 % I <sub>Nenn</sub> LED Status- Anzeigen für: Relais U- / U + Enable n, Enable U, I > I <sub>min</sub> , Analog <sub>in</sub> I Relais - Schließer U-  1 Analog Ausgang +/-10 V (max. 10 mA), Auflösung 12 Bit 1 Datenschnittstelle (9600 Baud, 8 Bit, No Parity, 1 Stop Bit)Alle Relais Arbeitsstromkontakt Relais: Belastbarkeit 250 V AC, 125 W, 25 VA  7.7			

Änderungen vorbehalten.

# 5.0 Parametrierung

Das Gerät kann über den Datenbus parametriert werden. Als Software für den PC wird ein handelsübliches, bzw. über das Internet kostenlos downloadbares Terminalprogramm eingesetzt (z.B. ZOC). Der Werksabgleich sollte nicht verändert werden.

### 5.1 IF-1. Interface zur Parametrierung des Gerätes.

Das IF-1 wandelt das Ausgangssignal des PSG-1 in ein normgerechtes RS232 Signal um. Die Kabellänge darf maximal 10 m. Betragen. Diese Interfaces können bei uns bezogen werden.

## **5.2 Einstellung des Terminalprogrammes**

9600Baud 8bit, No Parity, 1 Stop Bit

Emulation: VT100

### **5.3** Funktionsbeschreibung:

Nach Eingabe von <U> zeigt das Gerät im Terminalprogramm "Unlocked" an. Es können nun die im folgenden beschriebenen Befehle an das Gerät gesendet werden. Während der Parametrierung arbeitet das Gerät normal weiter, die geänderten Parameter werden direkt nach der Eingabe übernommen. Erfolgt für einen Zeitraum von 4 Minuten keine Eingabe geht das Gerät wieder in den abgesicherten Betriebsmodus über und die Meldung "Locked" wird ausgegeben.

Die Parameter "Werkseinstellungen" dienen dem Geräteabgleich. Nach Änderung der Parametrierung muss diese mit dem Befehl "!" in den User-Speicher abgelegt werden.

Taste	Befehl	Beschreibung	Bemerkung				
U	Unlock	Gibt das Gerät zur Parametrierung und					
		zum Abgleich frei					
u	Lock	Sperrt das Gerät.	Wird automatisch 4 Minuten				
		Keine Parametrierung, kein Abgleich	nach der letzten Eingabe				
		mehr möglich	gesperrt.				
Die fo	Die folgenden Einstellungen sind nur in der Betriebsart "Unlock" möglich <u></u>						
r	Reset	Kaltstart. Gerät startet neu					
k	kp U Relais -	Proportionalfaktor Spannungsregelung	Regelsteilheit Relaisausgänge				
		Relaisausgang -> kleiner	U +/-				
K	kp U Relais +	Proportionalfaktor Spannungsregelung	Regelsteilheit Relaisausgänge				
		Relaisausgang -> größer	U +/-				
1	kp U Analog -	Proportionalfaktor Spannungsregelung	Regelsteilheit Analogausgang				
		Analogausgang > kleiner	U +/-				
L	kp U Analog +	Proportionalfaktor Spannungsregelung	Regelsteilheit Analogausgang				
		Analogausgang > größer	U +/-				
h	Offset Analog -	Verschiebung Nullpunkt des					
		Analogausgangs Richtung Minus					
H	Offset Analog +	Verschiebung Nullpunkt des					
		Analogausgangs Richtung Plus					
S	f -/+ Relais kleiner	Taktfrequenz der Regelrelais kleiner	Min. 0,05 Hz bzw. "Aus"				
S	f +/- Relais größer	Taktfrequenz der Regelrelais größer	Max. 1 Hz				
+	Gain Analog out	Analogausgang normal	Analog out = $f(x)$				
-	Gain Analog out	Analogausgang invertiert	Analog out = $-f(x)$				
A	$I_{out}$ =const wenn $I < I_{min}$	Friert den Analogausgang auf den					
		letzten Wert +Offset ein,					
	H 0	wenn $I_{\text{Mess}} < I_{\text{min}}$					
a	$U_{out} = 0 \text{ wenn } I < I_{min}$						
E	wi = const wenn I < I <sub>min</sub>	Friert den Integralanteil auf den letzten					
		Wert ein, wenn $I_{Mess} < I_{min}$					
e	$wi = 0$ wenn $I < I_{min}$	Integralanteil = $0$ , wenn $I_{Mess} < I_{min}$					
X	Regelbereich Limit >	Wert kleiner	Wert 0°67°,				
			cos. phi 10,39 cap.				
X	Regelbereich Limit >	Wert größer	Wert 0°67°,				
			cos. phi 10,39 cap.				
Y	Regelbereich Limit <	Wert kleiner	Wert 0°67°,				
			cos. phi 10,39 ind.				
X	Regelbereich Limit <	Wert größer	Wert 0°67°,				
	7		cos. phi 10,39 ind.				
b	Limit Analog pos. <	Begrenzung des Analogausgangs.	Bereich 0+100%				
-	T ' ', A 1	Max pos. Wert kleiner	D 110 11000/				
В	Limit Analog pos. >	Begrenzung des Analogausgangs	Bereich 0+100%				
<u> </u>	Y A . 1	Max. Positiver Bereich größer	D 110 1000				
C	Limit Analog neg. >	Begrenzung des Analogausgangs	Bereich 0100%				
	Limit Angles nes	Max. negativer Wert größer	Paraigh 0 1000/				
С	Limit Analog neg. <	Begrenzung des Analogausgangs	Bereich 0100%				
D	Totbereich >	Max. negativer Wert kleiner  Definiert den Bereich in dem die	Worksainstallung				
ע	1 Otbereich >	Regelabweichung eine um den "Faktor	Werkseinstellung				
,1	Tothonsiah	Totbereich" kleinere Änderung des	$30^{\circ} = \cos \phi \ 0.86$				
d	Totbereich <	Ausgangsstromes bewirkt					
F	Faktor Totbereich >	Multiplikator für k <sub>i</sub> Analog innerhalb	Bereich 01,00				
f	Faktor Totbereich <	des Totbereichs.	Werkseinstellung 0,3				
	1 aktor rotocicicii \	GCS TOTOCICION.	" orkbonibicituing 0,5				

# **5.31** Parametrierung speichern / abrufen / resetten

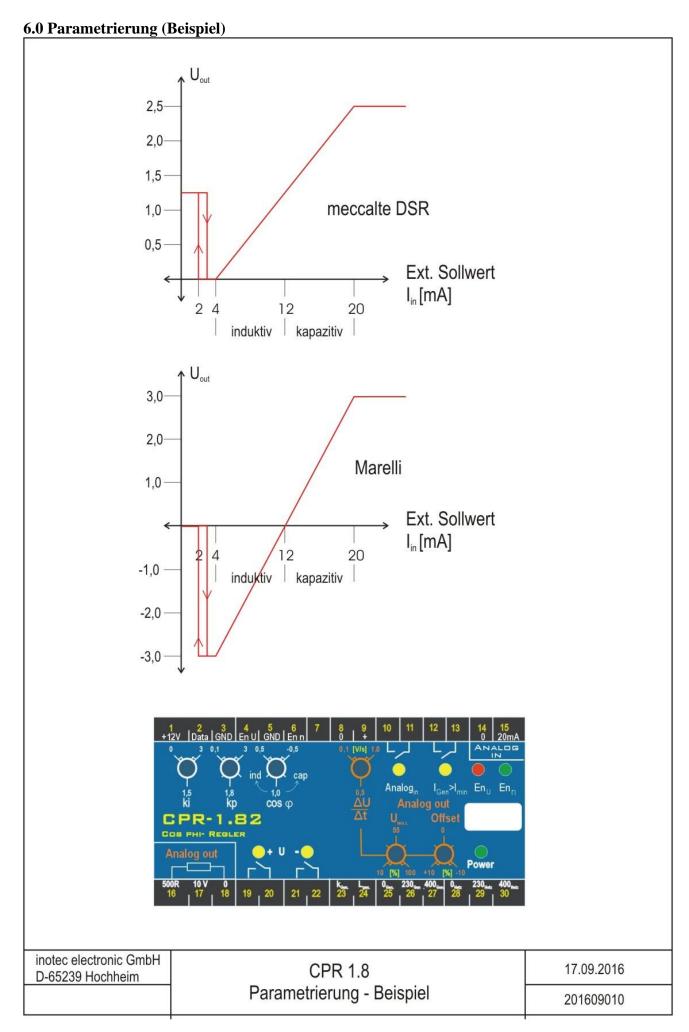
!	Speichern Userparameter	Speichert die eingestellten Parameter in	
		den Userspeicher	
r	Reset Parametrierung	Lädt voreingestellte Parameter	Werkseinstellung
1		Lädt voreingestellte Parameter	Marelli AVR
2		Lädt voreingestellte Parameter	Meccalte AVR
9		Lädt voreingestellte Parameter	User

# 5.32 Geräteabgleich

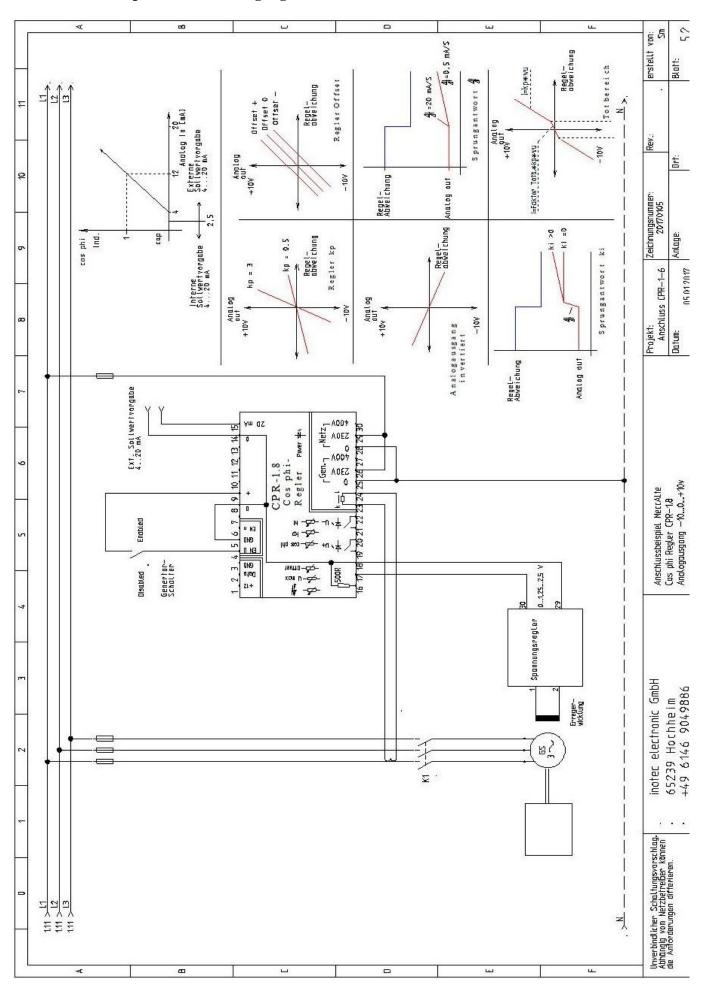
Diese Parameter dürfen nur werksseitig verändert werden. Zugang nach <U> "Unlok" und Eingabe von "Q"

Taste	Befehl	Beschreibung	Bemerkung
n	Gain U Netz -	Abgleich Gain Spannungsmessung	Werksabgleich
		Netz kleiner	
N	Gain U Netz +	Abgleich Gain Spannungsmessung	Werksabgleich
		Netz größer	
g	Gain U Generator -	Abgleich Gain Spannungsmessung	Werksabgleich
		Generator kleiner	
G	Gain U Generator +	Abgleich Gain Spannungsmessung	Werksabgleich
		Generator größer	
р	Offset U Netz -	Abgleich Offset U Netz kleiner	Werksabgleich
P	Offset U Netz +	Abgleich Offset U Netz größer	Werksabgleich
0	Offset U Generator -	Abgleich Offset U Generator kleiner	Werksabgleich
0	Offset U Generator +	Abgleich Offset U Generator größer	Werksabgleich
j	Offset I Generator -	Abgleich Offset I Generator kleiner	Werksabgleich
J	Offset I Generator +	Abgleich Offset I Generator größer	Werksabgleich
e	Offset phi -	Abgleich Offset phi kleiner	Werksabgleich
E	Offset phi +	Abgleich Offset phi größer	Werksabgleich

:



### 6.1 Anschlussbeispiel CPR 2.0 (Ausgang -10...0...+10V)



Seite 9 von 9